



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
16 January 2019

Семьдесят третья сессия

Пункт 27 повестки дня

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей  
20 декабря 2018 года**

[по докладу Второго комитета (A/73/545)]

**73/254. На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход  
к укреплению сотрудничества между Организацией  
Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [55/215](#) от 21 декабря 2000 года, [56/76](#) от 11 декабря 2001 года, [58/129](#) от 19 декабря 2003 года, [60/215](#) от 22 декабря 2005 года, [62/211](#) от 19 декабря 2007 года, [64/223](#) от 21 декабря 2009 года, [66/223](#) от 22 декабря 2011 года, [68/234](#) от 20 декабря 2013 года и [70/224](#) от 22 декабря 2015 года, а также на свое решение [72/543](#) от 20 декабря 2017 года,

*подтверждая* свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*подтверждая также* свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней



задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*подтверждая далее* свою резолюцию [71/243](#) от 21 декабря 2016 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций и содержащиеся в ней общие руководящие положения и принципы, а также свою резолюцию [72/279](#) от 31 мая 2018 года о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, и с удовлетворением отмечая усилия Генерального секретаря, позволяющие лучше ориентировать оперативную деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития на поддержку усилий стран по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*напоминая* о задачах, поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий, особенно тех, которые касаются налаживания партнерских отношений путем предоставления более широких возможностей частному сектору, неправительственным организациям и гражданскому обществу в целом, с тем чтобы они могли содействовать достижению целей и осуществлению программ Организации, в частности в интересах обеспечения устойчивого развития и ликвидации нищеты,

*с удовлетворением отмечая* в этой связи вклад всех соответствующих заинтересованных сторон, включая частный сектор, гражданское общество, неправительственные организации, благотворительные организации, научно-технические сообщества и академические круги, которые соответственно уважают и поддерживают основные ценности и принципы Организации Объединенных Наций, в достижение целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития,

*особо отмечая*, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами, в частности частным сектором, может дополнительно способствовать преодолению препятствий, с которыми сталкиваются, в частности, развивающиеся страны, с помощью ответственной деловой практики, такой как уважение принципов «Глобального договора» Организации Объединенных Наций, и принятия мер, включая мобилизацию ресурсов, необходимых для финансирования устойчивого развития стран, и достижению в развивающихся странах согласованных на международном уровне целей в области развития,

*отмечая*, что соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе структурам частного сектора, требуется освещение и понимание характера и сферы охвата целей в области устойчивого развития, а также тех методов, с помощью которых они могли бы участвовать в деятельности по достижению этих целей, и что в этой связи необходимо также принимать решительные меры для повышения осведомленности об этих целях на всех уровнях,

*учитывая*, что, несмотря на текущие успехи в углублении общего понимания и осознания целей в области устойчивого развития представителями частного сектора во всем мире, а также включение некоторыми компаниями соображений устойчивости в их модели коммерческой деятельности, до сих пор

в полной мере не задействован огромный потенциал поддержки всестороннего достижения этих целей, особенно со стороны малых и средних предприятий,

*учитывая также* уникальное положение Организации Объединенных Наций, позволяющее ей налаживать контакты между странами и всеми заинтересованными сторонами, и успехи, достигнутые Организацией Объединенных Наций в формировании партнерств, особенно в контексте деятельности различных организаций, учреждений, фондов, программ, целевых групп, комиссий и инициатив Организации Объединенных Наций, и отмечая создание партнерств на местном уровне с участием различных учреждений Организации Объединенных Наций, негосударственных партнеров и государств-членов, а также партнерств с участием многих заинтересованных сторон,

*обращая особое внимание* на то, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами, в том числе частным сектором и всеми партнерствами, которые используют название Организации Объединенных Наций или ее эмблему, должно служить реализации целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и осуществляться таким образом, чтобы обеспечивать соблюдение и укрепление принципов добросовестности, беспристрастности и независимости Организации,

*с удовлетворением отмечая* усилия всех соответствующих партнеров, в том числе частного сектора, по участию в процессе развития в качестве надежных и последовательных партнеров и учету не только экономических и финансовых, но и социальных, правозащитных, гендерных и экологических последствий их начинаний и соответствующих последствий в области развития и в целом по внедрению принципов социальной и экологической ответственности корпораций, согласно которым корпорации в своем поведении и политике, строящихся на стремлении к извлечению прибыли при соблюдении национальных законов и норм, должны руководствоваться соответствующими ценностями и обязанностями, и рекомендуя всем соответствующим партнерам прилагать дальнейшие усилия в этом направлении,

*подчеркивая*, что, в частности, партнерства с участием многих заинтересованных сторон, а также ресурсы, знания и умения всех соответствующих заинтересованных участников будут играть важную роль в мобилизации и совместном использовании знаний, опыта, технологий и финансовых ресурсов, в дополнении усилий правительств и в содействии достижению целей в области устойчивого развития, в частности в развивающихся странах,

*с удовлетворением отмечая* в контексте расширения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми ее соответствующими партнерами, в том числе в рамках партнерств с участием многих заинтересованных сторон, усилия по активизации международного сотрудничества и взаимодействия в научной, исследовательской, технической и инновационной деятельности на основе общей заинтересованности и взаимной выгоды с особым учетом потребностей развивающихся стран и необходимости осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*напоминая* о Руководящих принципах в отношении принципиального подхода к сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и деловыми кругами и их согласованности с Руководящими принципами предпринимательской деятельности в аспекте прав человека: осуществление

рамков Организации Объединенных Наций, касающихся «защиты, соблюдения и средств правовой защиты»<sup>1</sup>,

*напоминая также* о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года признается, что обеспечение устойчивого развития будет зависеть от активного участия государственного и частного сектора, и учитывая, что активное участие частного сектора может способствовать достижению устойчивого развития, а также учитывая роль и участие гражданского общества, научно-технического сообщества, неправительственных организаций и других соответствующих международных организаций, включая международные финансовые учреждения и многосторонние банки развития, в содействии обеспечению устойчивого развития,

*учитывая* вклад всех соответствующих партнеров, в том числе частного сектора, в содействие стабилизации и поддержание оживления путем создания новых возможностей трудоустройства, обеспечения дальнейшего экономического развития, а также развития инфраструктуры и содействия в надлежащих случаях повышению доверия, примирению и укреплению безопасности,

*отмечая* необходимость, наглядно подтверждаемую финансово-экономическими кризисами, наличия в сфере предпринимательства ценностных установок и принципов, включая экологически обоснованную деловую практику, гендерное равенство, минимальные уровни социальной защиты и содействие обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех,

*подтверждая* принципы устойчивого развития и обращая особое внимание на достижение глобального консенсуса в вопросе о ключевых ценностных установках и принципах, которые будут способствовать устойчивому, справедливому, равноправному и поступательному экономическому развитию, и на то, что важными элементами этого консенсуса являются принципы социальной и экологической ответственности корпораций,

*принимая во внимание* неустанные усилия Форума по сотрудничеству в целях развития при Экономическом и Социальном Совете и других соответствующих форумов, направленные на укрепление партнерских связей с частным сектором и другими заинтересованными сторонами,

*рекомендуя* частному сектору в контексте наращивания сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми ее соответствующими партнерами активизировать участие в борьбе с изменением климата и приветствуя обязательства в отношении руководства деятельностью по борьбе с изменением климата, ранее принятые соответствующими заинтересованными сторонами,

*напоминая* о том, что на глобальном уровне одну из центральных ролей в надзоре за осуществлением последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая деятельность партнерств, и за проведением обзора хода ее реализации будет играть политический форум высокого уровня по устойчивому развитию,

*подчеркивая* важную роль политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в содействии участию основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон в процессах последующей

<sup>1</sup> [A/HRC/17/31](#), приложение.

деятельности и обзора, как это предусмотрено в резолюции [67/290](#) от 9 июля 2013 года, и призывая этих участников представлять доклады об их вкладе в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*учитывая* исключительно важную роль, которую в соответствии с предоставленным ему Генеральной Ассамблеей мандатом продолжает играть Бюро по «Глобальному договору» Организации Объединенных Наций в деле укрепления способности Организации Объединенных Наций развивать отношения стратегического партнерства с частным сектором для пропаганды идеалов Организации Объединенных Наций и ответственной деловой практики в рамках системы Организации Объединенных Наций и среди деловых кругов во всем мире, и отмечая в этой связи принципы и инициативы, содержащиеся в «Глобальном договоре» Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами, в том числе частным сектором<sup>2</sup>;

2. *констатирует*, что для осуществления Повестки дня на период до 2030 года <sup>3</sup> необходимо наличие твердой приверженности партнерским отношениям между правительствами, частным сектором, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами на всех уровнях, и в этой связи признает важность вклада в самых разных формах, вносимого всеми соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе частным сектором;

3. *принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы «Система Организации Объединенных Наций: механизмы партнерства с частным сектором в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»<sup>4</sup> и записку Генерального секретаря с замечаниями по этому докладу<sup>5</sup>;

4. *подчеркивает*, что партнерства представляют собой добровольные и основанные на сотрудничестве отношения между различными субъектами, как государственными, так и негосударственными, в рамках которых все участники договариваются совместными усилиями добиваться достижения общей цели или выполнять конкретную задачу и по взаимному согласию совместно нести риски и ответственность и совместно пользоваться ресурсами и достигнутыми результатами;

5. *подчеркивает также*, что партнерства будут иметь решающее значение для достижения целей в области устойчивого развития в качестве эффективного инструмента для мобилизации дополнительных людских и финансовых ресурсов, экспертного опыта, технологий и знаний, вновь заявляя при этом, что партнерства дополняют, но не должны подменять собой принятые правительствами обязательства по достижению этих целей;

6. *подчеркивает далее*, что партнерства должны соответствовать национальному законодательству и национальным стратегиям и планам в области развития, а также приоритетам стран, где они претворяются в жизнь, с учетом соответствующих руководящих указаний правительств;

<sup>2</sup> [A/73/326](#).

<sup>3</sup> Резолюция [70/1](#).

<sup>4</sup> [JIU/REP/2017/8](#).

<sup>5</sup> [A/73/186/Add.1](#).

7. *особо отмечает* жизненно важную роль, которую играют правительства в деле поощрения ответственной деловой практики, включая разработку и обеспечение соблюдения необходимой нормативно-правовой базы в соответствии с национальными приоритетами в области законодательства и развития, и предлагает им продолжать оказывать поддержку усилиям Организации Объединенных Наций по налаживанию в соответствующих случаях взаимодействия с частным сектором и другими соответствующими заинтересованными сторонами;

8. *принимает во внимание* ту жизненно важную роль, которую играет частный сектор в процессе устойчивого развития, в том числе благодаря участию в различных моделях партнерства, обеспечению достойной занятости, а также инвестиций, разработке новых технологий и предоставлению доступа к ним, предложению возможностей для прохождения профессионально-технической подготовки и стимулированию поступательного, всеохватного и устойчивого экономического роста;

9. *приветствует* усилия Генерального секретаря, направленные на обеспечение того, чтобы в деятельности системы Организации Объединенных Наций больше внимания уделялось долгосрочным, стратегическим и инновационным по своему характеру партнерствам с участием многих заинтересованных сторон в целях мобилизации знаний и технологий частного сектора для наращивания потенциала в сфере инновационной деятельности и усиления позитивного воздействия на устойчивое развитие, что необходимо для своевременного достижения целей в области устойчивого развития;

10. *особо отмечает*, что Генеральному секретарю в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и административным руководителям заинтересованных организаций следует опираться на прилагаемые текущие усилия и продолжать расширять возможности в рамках Сети инноваций Организации Объединенных Наций и других осуществляемых совместных инновационных инициатив Организации Объединенных Наций, таких как лаборатории технических новшеств Организации Объединенных Наций, в целях выявления и обсуждения вопросов, имеющих отношение к координации существующих инновационных инициатив, фондов, лабораторий, ускорителей и инкубаторов, а также обеспечению их взаимодействия с частным сектором в целях содействия осуществлению инновационной деятельности и ее стимулирования в связи с реализацией Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

11. *рекомендует* фондам и программам Организации Объединенных Наций продолжать поддерживать активные контакты с другими заинтересованными сторонами, включая гражданское общество, частный сектор и благотворительные фонды, в целях диверсификации возможных источников средств, особенно пополнения основных ресурсов, для финансирования их оперативной деятельности в целях развития при обеспечении соблюдения ключевых принципов системы развития Организации Объединенных Наций и при полном уважении национальных приоритетов стран осуществления программ;

12. *считает*, что первоочередное внимание в рамках этих партнерств должно уделяться пополнению основных ресурсов, отмечая при этом необходимость обеспечения гибкого использования неосновных ресурсов, выделяемых партнерами, в соответствии со стратегическими планами и национальными приоритетами;

13. *подчеркивает*, что в дополнение к государственному финансированию и международному сотрудничеству в целях развития необходимы более динамичные усилия по созданию новых финансовых потоков, включая потоки, исходящие от основных институциональных инвесторов, для оперативного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

14. *с удовлетворением отмечает*, что все большее число предпринимателей используют в качестве базовой такую бизнес-модель, которая учитывает экологические, социальные и управленческие последствия их деятельности, побуждает и настоятельно призывает всех предпринимателей руководствоваться принципами ответственного предпринимательства и инвестирования и поддерживает работу в рамках «Глобального договора» Организации Объединенных Наций в этой связи;

15. *призывает* фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, откликаясь на просьбы национальных правительств, повышать эффективность оказываемой ими поддержки в создании, развитии и укреплении национального потенциала, содействовать достижению результатов в области развития на страновом уровне и продвигать принцип национальной ответственности и руководства согласно национальным стратегиям, планам и приоритетам в области развития, действуя с учетом их соответствующих мандатов и принимая во внимание их сравнительные преимущества, а также оказывая помощь правительствам в задействовании возможностей партнерств;

16. *с удовлетворением отмечает* осуществляемые Генеральным секретарем усилия в целях дальнейшего улучшения взаимодействия Организации Объединенных Наций со всеми соответствующими партнерами, включая частный сектор, и принимает во внимание его усилия по расширению возможностей системы Организации Объединенных Наций, в частности на основе содействия более глубокому пониманию роли партнерств в рамках этой системы, и обсуждения вопроса о возможностях в плане дальнейшего укрепления сотрудничества и координации с партнерствами во всех подразделениях системы Организации Объединенных Наций в интересах достижения более значительных результатов по линии партнерств, принимая при этом во внимание важность проведения постоянных консультаций с государствами-членами;

17. *с удовлетворением отмечает также* приверженность Генерального секретаря дальнейшему сохранению целостности и уникальной роли «Глобального договора» Организации Объединенных Наций и обращает особое внимание на важность мер обеспечения добросовестности, принимаемых и пропагандируемых в соответствии с «Глобальным договором» Организации Объединенных Наций;

18. *предлагает* системе Организации Объединенных Наций при рассмотрении возможности создания партнерств стремиться к более последовательному установлению связей со структурами частного сектора, включая микро-, малые и средние предприятия, которые разделяют базовые ценности Организации Объединенных Наций, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и соответствующих конвенциях и договорах, и неукоснительно соблюдают принципы «Глобального договора» Организации Объединенных Наций путем разработки на их основе корпоративных стратегий оперативной деятельности, кодексов поведения и систем управления, контроля и отчетности;

19. *напоминает* об обращенной к Генеральному секретарю просьбе в этой связи и при необходимости во взаимодействии с фондами и программами, специализированными учреждениями и другими соответствующими структурами и механизмами Организации Объединенных Наций раскрывать информацию о партнерах, взносах и предназначенных для всех соответствующих партнерств параллельных средствах, в том числе на страновом уровне, и обеспечивать, чтобы эти элементы последовательно отражались в отчетности о деятельности партнерств, которую фонды, программы и в надлежащих случаях учреждения Организации Объединенных Наций представляют своим соответствующим руководящим органам;

20. *подчеркивает*, что системе Организации Объединенных Наций необходимо продолжать осуществление усилий в целях разработки для тех партнерств, в которых она участвует, целостного общего подхода в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, который предусматривает больший упор на прозрачность, отдачу, подотчетность, должную осмотрительность и управление рисками, принимая при этом во внимание конкретные мандаты учреждений, программ и других подразделений Организации Объединенных Наций и не допуская неоправданного ограничения гибкости партнерских соглашений;

21. *принимает во внимание* важность корпоративной отчетности по вопросам устойчивого развития, рекомендует компаниям, особенно зарегистрированным на бирже и крупным компаниям, обеспечить включение информации по вопросам устойчивого развития и должной осмотрительности в свою регулярную отчетность, рекомендует промышленным кругам, заинтересованным правительствам и соответствующим заинтересованным сторонам, чтобы они, действуя при необходимости при поддержке Организации Объединенных Наций, усовершенствовали существующие и разработали новые модели передовой практики и содействовали реализации мер по включению в отчетность информации по вопросам устойчивого развития, принимая во внимание опыт работы уже существующих сетей и уделяя особое внимание потребностям развивающихся стран, в частности в сфере наращивания потенциала, и с удовлетворением отмечает в этой связи взаимодействие «Глобального договора» Организации Объединенных Наций с Глобальной инициативой в сфере отчетности и Всемирным советом деловых кругов по вопросам устойчивого развития;

22. *просит* Генерального секретаря и впредь способствовать эффективному применению Руководящих принципов в отношении принципиального подхода к сотрудничеству Организации Объединенных Наций с деловыми кругами;

23. *рекомендует* международному сообществу укреплять глобальное партнерство в целях содействия обеспечению занятости молодежи и пропаганды рамочных программ действий, включая Глобальный пакт о рабочих местах Международной организации труда, Глобальную инициативу по обеспечению достойных рабочих мест для молодежи и призыв к действиям по обеспечению занятости молодежи, в соответствии с национальными планами и приоритетами;

24. *предлагает* академическим, исследовательским и научным кругам содействовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в этой связи учитывает важное значение, в частности, инициативы Организации Объединенных Наций «Взаимодействие с научными кругами» и предлагает им поддерживать работу многосторонних партнерств и участвовать в их работе;



25. *с признательностью отмечает* проведение ежегодного Форума Организации Объединенных Наций по вопросам частного сектора, а также делового форума по осуществлению целей в области устойчивого развития, организованного Организацией Объединенных Наций и Международной торговой палатой для содействия достижению этих целей;

26. *принимает во внимание* работу местных сетей «Глобального договора» и их важную роль в поддержке осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на местном уровне;

27. *принимает также во внимание* важность сотрудничества системы Организации Объединенных Наций на местном уровне, включая усиленную систему координаторов-резидентов, со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в поддержку координации и использования возможностей глобальных партнерств с учетом в соответствующих случаях положений Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития;

28. *принимает далее во внимание*, что местные сети «Глобального договора» открывают возможность для пропаганды идеалов и принципов Организации Объединенных Наций и содействия установлению широкомасштабных партнерских отношений с деловыми кругами;

29. *подчеркивает* важность разработки национальных стратегий для содействия устойчивой, всеохватной и продуктивной предпринимательской деятельности на основе партнерств, рекомендует правительствам создавать благоприятные условия для увеличения числа женщин-предпринимателей и расширения их предприятий и предотвращать дискриминацию, сексуальные домогательства и надругательства на рабочих местах, просит «Глобальный договор» Организации Объединенных Наций содействовать реализации Принципов расширения возможностей женщин и рекомендовать местным сетям «Глобального договора» распространять информацию о многочисленных способах, которыми деловые круги могут способствовать повсеместному обеспечению гендерного равенства, и рекомендует частному сектору содействовать достижению гендерного равенства;

30. *отмечает* деятельность сети координаторов работы с частным сектором в системе Организации Объединенных Наций и рекомендует этой сети содействовать повышению согласованности и наращиванию потенциала в рамках деятельности, проводимой Организацией с участием деловых кругов и предусматривающей распространение инновационных форм установления партнерских отношений в рамках всей системы, а также проводить ежегодные совещания координаторов работы с частным сектором в системе Организации Объединенных Наций, которые по-прежнему остаются важными форумами, обеспечивающими обмен информацией о передовом опыте, извлеченных уроках и инновациях в сфере партнерских отношений с частным сектором;

31. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «На пути к глобальному партнерству», если не будет принято иного решения.

62-е пленарное заседание,  
20 декабря 2018 года